

# Presseinformation

**S. Corinna Bille**

**Das Vergnügen, eine eigene neue Welt  
in der Hand zu halten**

**Ein Lesebuch**

In der Übertragung von Hilde Fieguth zusammengestellt  
Mit einem biographischen Nachwort von Charles Linsmayer  
352 Seiten, gebunden mit Schutzumschlag,  
24 Abbildungen  
SFr. 48.-- / € 31.90  
Reihe „Reprinted by Huber“, Band 25  
ISBN 978-3-7193-1482-8

**Verlag Huber Frauenfeld / Stuttgart / Wien**

**2009 werden 30 Jahre vergangen sein, seit S. Corinna Bille 67jährig einem Krebsleiden erlag. Seither sind mehrfach Romane und Erzählbände ins Deutsche übertragen worden, aber noch immer ist die Autorin, die als eine der grossen Erzählerinnen der modernen französischen Literatur gelten muss, im deutschen Sprachraum kaum mehr als ein Geheimtipp.**

Charles Linsmayer, der unangefochtene Doyen der Schweizer Literatur, gibt dem Lesepublikum deutscher Muttersprache endlich Gelegenheit, S. Corinna Bille in der ganzen Fülle ihres Lebens und Werks kennenzulernen.

«Das Vergnügen, eine eigene neue Welt in der Hand zu halten» enthält in der Übertragung von Hilde Fieguth eine ganze Reihe von bisher nicht übersetzten Schlüsseltexten der Autorin und spiegelt ihr Fühlen, Schreiben und Denken in allen Lebensaltern. Ergänzt wird das Lesebuch durch eine fast 100seitige reich illustrierte Biographie der Autorin aus der Feder von Charles Linsmayer. Er hat kürzlich auch Annemarie Schwarzenbach ein von Kennern als authentisch beurteiltes Lebensbild gewidmet. So ist diese «eigene neue Welt» aus der Optik des Biographen wie aus den Texten der Autorin zu entdecken, diese Welt, die von der eigenwillig-genialischen S. Corinna Bille aus dem Vorgefundenen ihrer Walliser Heimat entwickelt und zum Leuchten gebracht worden ist.

**Charles Linsmayer**, Dr.phil./Dr.h.c., Feuilletonredaktor, Herausgeber u.a. der Reihe «Reprinted by Huber» mit mittlerweile 25 Bänden bedeutender Werke der Schweizer Literatur aus allen vier Sprach- und Kulturkreisen. Vordem Initiant und Herausgeber der Reihe „Frühling der Gegenwart“, in zahlreichen Literatur- und Kulturförderungsprojekten im In- und Ausland engagiert. Wiederentdecker von Annemarie Schwarzenbachs Oeuvre. Zahlreiche Preise.

---

Weitere Informationen und Pressmaterial:

Verlag Huber Frauenfeld, Orell Füssli Verlag AG, Dietzingerstr. 3, 8036 Zürich  
Charlotte Krähenbühl, Telefon +41 / 44 / 466 74 87 • Fax +41 / 44 / 466 74 12  
charlotte.kraehenbuehl@verlaghuber.ch